

## Zu Hause im Kanton Zürich

### Wie läuft es hier?

Kinderbetreuung und Teilnahme kosten CHF 744.-. Bei durch Wirtschaftshilfe unterstützten Personen werden diese Kosten durch die zuweisende Behörde übernommen, sofern eine Kostengutsprache vor Kursbeginn vorliegt.



- Möchten Sie Ihre Kinder und Ihre Familie unterstützen?
- Möchten Sie mehr über die Schule, Arbeit und Wohnungen wissen?
- Möchten Sie mehr über das Leben in Ihrer Gemeinde und im Kanton Zürich wissen?
- Möchten Sie Informationen auf Tigrinja bekommen und Fragen stellen können?
- Möchten Sie andere Menschen kennenlernen?

Für Erwachsene, vorzugsweise wohnhaft in einer Gemeinde im Bezirk Affoltern am Albis mit Bewilligung B oder F, auch je nachdem mit N möglich.

### Sie sind willkommen!

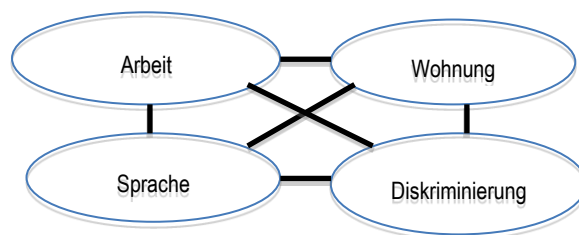
#### Daten und Ort

Samstagmorgen von 10.30 bis 12.30 Uhr im Familienzentrum Bezirk Affoltern, Zürichstrasse 136, 8910 Affoltern am Albis.

Start am 05., 12., 19. & 26. März, 02., 09., 16., 23. & 30. April, 14. Mai 2016, 10 wöchentliche Treffen à 2 Stunden.

#### Themen

- Wohnung- und Arbeitssuche
- Schule, Sprache lernen, Vorschule
- Gesundheit, Arbeit, Versicherung, Sozialamt, Steuern
- Umgang in der Nachbarschaft, Freizeit, Recycling
- Identität, Migration, Integration, Diskriminierung
- Gemeinde, Kanton, Schweiz: Demokratie, Geschichte und Gesetze



Wir reden miteinander über das Leben hier, kulturelle Unterschiede und Gemeinsamkeiten. Sie bekommen Hinweise für den Alltag im Kanton Zürich. Sie können Ihre Meinung und Erfahrung einbringen. Es gibt kleine Ausflüge. Mit diesem Kurs können Sie das Leben für Sie, für Ihre Familie und für andere verbessern. Sie bekommen auch ein Zertifikat, wenn Sie mindestens 80% präsent sind oder ein Zertifikat-Plus für aktive Teilnahme (z.B. eine kurze Präsentation halten).

Machen Sie mit!

#### Kursleitung und Information

Pheben Asghedom, 079 363 01 97, 043 321 81 66, pheben@gmx.ch

Für Informationen über Kurse in anderen Sprachen kontaktieren Sie bitte NCBI: Tel: 044 721 10 50;

E-Mail: office@ncbi.ch oder [www.ncbi.ch/zuhause](http://www.ncbi.ch/zuhause)

---

#### ANMELDUNG - Zu Hause im Kanton Zürich - Wie läuft es hier?

Integrationskurs auf Tigrinja, Start im März 2016 für Frauen und Männer aus dem Bezirk Affoltern am Albis

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_ PLZ: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

Tel./Mob.: \_\_\_\_\_ E-Mail: \_\_\_\_\_

Zuständiger Sozialdienst (Gemeinde): \_\_\_\_\_ Sozialberater/in: \_\_\_\_\_

Wie viele Kinder werden Sie während des Kurses in die kostenlose Kinderhüte bringen?

Keine  1 Kind  2 Kinder  3 Kinder Alter der Kinder \_\_\_\_\_

Anmeldungen brauchen Kostengutsprache vom Sozialdienst

Bitte einsenden bis am 25. Februar 2016 an office@ncbi.ch oder NCBI, Alte Landstr. 89 8800 Thalwil

# ናይ ውህደት ኮርስ ንኹሎም ኣብ ዙሪካ ዝቐመጡ ኤርትራውያን ኣብ ካንቶን ዙሪካ ምንባር



ኣብ ካንቶን ዙሪካ ምንባር እንታይ ይመስል?

ምእላይ ህጻናትን ምስታፍ ኣብ ትምህርትን CHF 744.- ኢዩ ክፍሊቱ። እንተኾነ ግን ብረድኤት (ብሶሻል) ንዝኖር ሰብ እቲ ምምሕዳር ናይ ቦታኡ ኢዩ ዝኸፍለሉ። ቅድሚ እቲ ኮርስ ምጅማሩ ግን፡ ተሳተፍቲ ኮርስ እቲ ምምሕዳር ክኸፍለሎም ምጻኑ ዝምስክር ወረቐት ክሓቱን ክሕዙን ኣለዎም ።

- ደቅኹምን ስድራኹምን ክትሕግዙ ትደልዩ ዶ።
- ኣፍልጦኹም ብዛዕባ ትምህርትን፡ ስራሕን፡ ዝሃን፡ ክተዛይዱ ትደልዩ ዶ።
- ኣፍልጦኹም ብዛዕባ ትነብሩሉ ዘለኹም ቦታን ህይወትን ክተዛይዱ ትደልዩ ዶ።
- ሓበሬታ ብትግርኛ ክውሃቡኩም ከምኡውን ሕቶ እንተለኩም ክትሓቱ ትደልዩ ዶ።
- ምስ ካልኣት ሰባት ክትላለዩ ትደልዩ ዶ።

እዚ ኮርስ ንተቐመጡት ገማይንደ ኣፎልተርን ከባቢን ከምኡውን መንበሪ ፍቓድ ቢ፡ ወይ ኤፍ (B, F) ዘለዎም ሰባት ይምልከት። ከከም ኩነታቱ ውን ንኤን (N) ዘለዎም ከማን ይምልከት።

## ብድሓን ምጽ

### ዕለትን ቦታን

**ቀዳም ንግሆ ካብ ሰዓት 10:30 – 12:30**

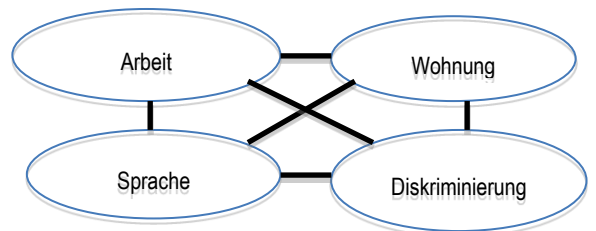
እቲ ኮርስ ኣብ ዕለት 05 መጋቢት ጀማሩ ን10 ሰሙን (10 ቀዳም)፡ ብብ 2 ሰዓት፡ ብተኸታታሊ ኣብ ዝተፈላለዩ ኣርእስታት ክካየድ ኢዩ።

ኮርስ ዝካየዱሉ ዕለታት፡ 05, 12, 19, 26, መጋቢት፡ 02, 09, 16, 30 ሚያዝያ፡ 14 ግንቦት

ኮርስ ዝካየዱሉ ቦታ፡ Familienzentrum Bezirk Affoltern, Zürichstrasse 136, 8910 Affoltern am Albis

## ኣርእስታት

- ምድላይ ዝሃን፡ ምድላይ ስራሕን
- መዋእል ህጻናት፡ ትምህርቲ፡ ቋንቋ ምምሃር
- ጥዕና፡ ስራሕ፡ መድሕን ምእታው (ኢንሹራንስ)፡ ቀረጽ
- ርክብ ምስ ጎረቤቲ፡ ናይ ዕረፍቲ ጊዜ፡ ኣገባብ ኣጎሓሕፋ (ሪሳይክሊን?)
- መንነት፡ ስደት (ካብ ዓድኻ ወጻኢ ምንባር)፡ ምውህሃድ፡ ኣድልዎ
- ምምሕዳር፡ ካንቶን፡ ናይ ስዊዘርላንድ ደሞክራሲ፡ ታሪኽን ሕግን



ኣብቲ ኮርስ ብዛዕባ ሂወትን ባህልን ኣብ ስዊዘርላንድ፡ ተመሳሳልነትን ፍልልይነትን ንላዘብ። ነዚ ዓዲ ዝምልከት ሓበሬታት እውን ይውሃብ። ከምኡውን ርእይቶኹምን ተሞክሮኹምን ክትገልጹ ትኽእሉ ኢኹም። ናይ ዑደት መደብውን ኣሎ። ኣብዚ ኮርስ ብምስታፍ፡ ሂወትኩምን ሂወት ስድራኹምን ክተመሓይሹ ትኽእሉ። ብዘይ ምብኳር ልዕሊ 80 ሚእታዊት ናይተን ዕለታት ናብቲ ኮርስ እንተ መጻእኩም ምስክር ወረቐት (ሰርቲፊኬት) ከወሃቡኩም ኢዩ። ብንጥፈት ኣብቲ ኮርስ እንተተሳተፍኩም ድማ (ንኣብነት ብዛዕባ ዝኾነ ኣርእስቲ ተዳሊኹም ኣብ ክላስ ሕጽር ዝበለ ዝርርብ ኣቕሪብኩም) ሰርቲፊኬት ፕሉስ ዝብሃል (ዝበለጸ ሰርቲፊኬት) ይወሃቡኩም።

ኣብዚ ኮርስ ንክትሳተፉ ብኽብሪ ንዕድመኩም

### ኣካዳዲት ኮርስን ተወሳኺ ሓበሬታን፡

ፌብን ኣስገዶም 079 363 01 97, 043 321 81 66, pheben@gmx.ch

ሓበሬታ ኮርስ ብኻልእ ቋንቋ ኣንተ ደሊኹም ን NCBI ተወከሱ፡ Tel: 044 721 10 50; E-Mail: [office@ncbi.ch](mailto:office@ncbi.ch) oder [www.ncbi.ch/zuhause](http://www.ncbi.ch/zuhause)

ኣብ መጋቢት 2016 ዝጅምር

ን ኣብ ከባቢ ኣፎልተርን ኣም ኣልቢስ (Affoltern am Albis) ዝነብሩ ሰብኡትን ደቅንስትዮን ዝምልከት፡

ብትግርኛ ዝካየድ ናይ ምውህሃድ ኮርስ

### ኣብ ካንቶን ዙሪካ ምንባር

ኣብ ካንቶን ዙሪካ ምንባር እንታይ ይመስል፡

ሽም ኣቦ: \_\_\_\_\_ ሽም: \_\_\_\_\_

ኣድራሻ: \_\_\_\_\_ PLZ: \_\_\_\_\_ ቦታ: \_\_\_\_\_

ቁጽሪ ተሌፎን: \_\_\_\_\_ ኢሜይል: \_\_\_\_\_

ክፍሊት እቲ ኮርስ ሶሻል ክኸፈሎ ምጻኑ ምስክር ወረቐት የድሊ።

**ክሳብ ዕለት 25.02.2016 ዘሎ ግዜ፡ ናብዚ ኣብ ታሕቲ ተጻሒፉ ዘሎ ኣድራሻ ብጎሰታ ክትልእክዎ ንኡብር።**